

# Službeni list

## Europske unije

# L 214



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 65.

17. kolovoza 2022.

Sadržaj

### II. Nezakonodavni akti

#### UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) 2022/1403 od 16. kolovoza 2022. o ispravku određenih jezičnih verzija Priloga IV. Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/1404 od 16. kolovoza 2022. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/2019 u pogledu određenog bilja za sadnju roda *Lonicera* L. podrijetlom iz Turske i određenog bilja za sadnju vrste *Malus domestica* podrijetlom iz Moldove ..... 3
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/1405 od 16. kolovoza 2022. o određivanju kamatnih stopa za izračun troškova financiranja interventnih mjera koje se sastoje od otkupa, skladištenja i prodaje poljoprivrednih proizvoda od 1. listopada 2022. .... 7

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

HR



## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/1403

od 16. kolovoza 2022.

**o ispravku određenih jezičnih verzija Priloga IV. Uredbi (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 23. prvi stavak,

budući da:

- (1) Bugarska, češka, irska i njemačka jezična verzija Uredbe (EZ) br. 999/2001 sadržavaju pogreške. U poglavlju V. odjeljku G Priloga IV., u točki 1. u češkoj i njemačkoj jezičnoj verziji te u točki 2. u bugarskoj i irskoj jezičnoj verziji nalazi se pogreška koja mijenja značenje tih odredbi.
- (2) Bugarsku, češku, irsku i njemačku jezičnu verziju trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti. To ne utječe na ostale jezične verzije.
- (3) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

## Članak 1.

(Ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku.)

## Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

<sup>(1)</sup> SL L 147, 31.5.2001., str. 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. kolovoza 2022.

*Za Komisiju*  
*Predsjednica*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/1404

od 16. kolovoza 2022.

**o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/2019 u pogledu određenog bilja za sadnju roda *Lonicera* L. podrijetlom iz Turske i određenog bilja za sadnju vrste *Malus domestica* podrijetlom iz Moldove**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 42. stavak 4. prvi podstavak,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/2019 <sup>(2)</sup> utvrđen je popis visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta na temelju preliminarnе procjene rizika.
- (2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/2018 <sup>(3)</sup> utvrđena su posebna pravila u vezi s postupkom koji treba slijediti kako bi se provela procjena rizika povezanog s tim visokorizičnim biljem, biljnim proizvodima i drugim predmetima u smislu članka 42. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/2031.
- (3) Nakon preliminarnе procjene, 34 roda i jedna vrsta bilja za sadnju podrijetlom iz trećih zemalja uvršteni su u Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019 kao visokorizično bilje. Među njima su i rodovi *Lonicera* L. i *Malus* Mill.
- (4) Turska je 27. studenoga 2019. podnijela zahtjev Komisiji za izvoz u Uniju dvogodišnjih do četverogodišnjih ukorijenjenih biljaka za sadnju u posudama vrsta *Lonicera x bella*, *Lonicera caprifolium*, *Lonicera caucasica*, *Lonicera etrusca*, *Lonicera fragrantissima*, *Lonicera hellenica*, *Lonicera japonica*, *Lonicera ligustrina*, *Lonicera sempervirens* i *Lonicera tatarica* (dalje u tekstu: „određene vrste roda *Lonicera*”). Zahtjev je potkrijepljen odgovarajućom tehničkom dokumentacijom.
- (5) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) donijela je 25. studenoga 2021. znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za određene vrste lončanica za sadnju roda *Lonicera* iz Turske <sup>(4)</sup>. To znanstveno mišljenje obuhvaća procjenu rizika za određene vrste lončanica za sadnju roda *Lonicera* starih najviše četiri godine. Agencija je utvrdila da su za navedeno bilje za sadnju relevantni štetni organizmi *Lopholeucaspis japonica*, *Meloidogyne chitwoodi* i *Bemisia tabaci* (europske populacije), ocijenila je mjere za smanjenje rizika opisane u dokumentaciji za te štetne organizme i

<sup>(1)</sup> SL L 317, 23.11.2016., str. 4.

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2019 od 18. prosinca 2018. o utvrđivanju privremenog popisa visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda ili drugih predmeta u smislu članka 42. Uredbe (EU) 2016/2031 te popisa bilja za koje nije obvezan fitosanitarni certifikat za unos u Uniju u smislu članka 73. te uredbe (SL L 323, 19.12.2018., str. 10.).

<sup>(3)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2018 od 18. prosinca 2018. o utvrđivanju posebnih pravila u vezi s postupkom koji treba slijediti kako bi se provela procjena rizika visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 323, 19.12.2018., str. 7.).

<sup>(4)</sup> Odbor PLH EFSA-e (Odbor EFSA-e za zdravlje bilja), 2022. *Scientific report on the commodity risk assessment of specified species of *Lonicera* potted plants from Turkey* (Znanstveno izvješće o procjeni rizika robe za određene vrste lončanica roda *Lonicera* iz Turske). EFSA Journal 2022.;20(1):7014, 56 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7014>.

procijenila je vjerojatnost da je to bilje slobodno od tih štetnih organizama. *Lopholeucaspis japonica* i *Meloidogyne chitwoodi* navedeni su kao karantenski štetni organizmi Unije u Prilogu II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2019/2072 <sup>(5)</sup>, dok je *Bemisia tabaci* (europske populacije) karantenski štetni organizam zaštićenih područja u skladu s Prilogom III. toj provedbenoj uredbi.

- (6) Moldova je 4. ožujka 2020. Komisiji podnijela zahtjev za izvoz u Uniju jednogodišnjih do trogodišnjih cijepljenih biljaka golog korijena za sadnju, u stanju mirovanja i bez lišća, vrste *Malus domestica*. Zahtjev je potkrijepljen odgovarajućom tehničkom dokumentacijom.
- (7) Agencija je 22. veljače 2022. donijela znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za cijepljeno bilje za sadnju vrste *Malus domestica* iz Moldove <sup>(6)</sup>. Agencija je utvrdila da je za navedeno bilje za sadnju relevantan štetni organizam *Xiphinema rivesi* (populacije izvan EU-a), ocijenila je mjere za smanjenje rizika opisane u dokumentaciji za taj štetni organizam i procijenila je vjerojatnost da je to bilje slobodno od tog štetnog organizma. *Xiphinema rivesi* (populacije izvan EU-a) karantenski je štetni organizam Unije u skladu s Prilogom II. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072.
- (8) Na temelju tih mišljenja fitosanitarni rizik koji proizlazi iz unošenja u Uniju ukorijenjenih biljaka za sadnju u uzgojnom supstratu starih najviše četiri godine vrsta *Lonicera x bella*, *Lonicera caprifolium*, *Lonicera caucasica*, *Lonicera etrusca*, *Lonicera fragrantissima*, *Lonicera hellenica*, *Lonicera ligustrina*, *Lonicera sempervirens* i *Lonicera tatarica* podrijetlom iz Turske i cijepljenih biljaka golog korijena u stanju mirovanja i bez lišća starih najviše tri godine vrste *Malus domestica*, podrijetlom iz Moldove smatra se prihvatljivim ako su ispunjeni odgovarajući posebni uvozni zahtjevi utvrđeni u Prilogu VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072.
- (9) Stoga se to bilje za sadnju više ne bi trebalo smatrati visokorizičnim biljem i trebalo bi ga ukloniti s popisa visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta iz Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019.
- (10) Provedbenu uredbu (EU) 2018/2019 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) S obzirom na invazivnu prirodu vrste *Lonicera japonica*, potrebna je daljnja procjena rizika kako bi se utvrdio njezin utjecaj na bioraznolikost u Uniji. Stoga bi uvoz bilja vrste *Lonicera japonica* namijenjenog sadnji u Uniju iz svih trećih zemalja trebao ostati zabranjen dok se ne provede ta procjena rizika.
- (12) Kako bi se ispunile obveze Unije koje proizlaze iz Sporazuma Svjetske trgovinske organizacije o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera <sup>(7)</sup>, uvoz određenih vrsta roda *Lonicera* L. osim vrste *Lonicera japonica*, podrijetlom iz Turske, i cijepljenih biljaka golog korijena u stanju mirovanja i bez lišća starih najviše tri godine vrste *Malus domestica*, podrijetlom iz Moldove, trebao bi se nastaviti u najkraćem mogućem roku. Stoga bi ova Uredba trebala stupiti na snagu trećeg dana od dana njezine objave.

<sup>(5)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2072 od 28. studenoga 2019. o utvrđivanju jedinstvenih uvjeta za provedbu Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zaštitnih mjera protiv organizama štetnih za bilje te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 690/2008 i izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2018/2019 (SL L 319, 10.12.2019., str. 1.).

<sup>(6)</sup> Odbor PLH EFSA-e (Odbor EFSA-e za zdravlje bilja), 2022. *Scientific Opinion on the commodity risk assessment of grafted plants of Malus domestica from Moldova* (Znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za cijepljeno bilje vrste *Malus domestica* iz Moldove. EFSA Journal 2022.;20(3):7021, 39 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7201>).

<sup>(7)</sup> Sporazum o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera (donesen 15. travnja 1994., stupio na snagu 1. siječnja 1995.; UNTS svezak 1867, str. 493.), Svjetska trgovinska organizacija, [https://www.wto.org/english/tratop\\_e/sps\\_e/spsagr\\_e.htm](https://www.wto.org/english/tratop_e/sps_e/spsagr_e.htm).

- (13) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. kolovoza 2022.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

## PRILOG

U tablici u točki 1. Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019 drugi stupac „Opis” mijenja se kako slijedi:

1. unos za „*Lonicera L.*” zamjenjuje se sljedećim:

„*Lonicera L.* osim ukorijenjenih biljaka za sadnju u uzgojnom supstratu starih najviše četiri godine vrsta *Lonicera x bella*, *Lonicera caprifolium*, *Lonicera caucasica*, *Lonicera etrusca*, *Lonicera fragrantissima*, *Lonicera hellenica*, *Lonicera ligustrina*, *Lonicera sempervirens* i *Lonicera tatarica*, podrijetlom iz Turske”;

2. unos „*Malus Mill.*, osim jednogodišnjih do dvogodišnjih cijepljenih biljaka za sadnju, golog korijenja i u stanju mirovanja, koje pripadaju vrsti *Malus domestica* i podrijetlom su iz Srbije” zamjenjuje se sljedećim:

„*Malus Mill.*, osim:

- jednogodišnjih do dvogodišnjih cijepljenih biljaka za sadnju, golog korijenja i u stanju mirovanja, bez lišća, koje pripadaju vrsti *Malus domestica* i podrijetlom su iz Srbije; i
  - cijepljenih biljaka za sadnju starih najviše tri godine, golog korijenja i u stanju mirovanja, bez lišća, koje pripadaju vrsti *Malus domestica* i podrijetlom su iz Moldove”.
-



**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/1405****od 16. kolovoza 2022.****o određivanju kamatnih stopa za izračun troškova financiranja interventnih mjera koje se sastoje od otkupa, skladištenja i prodaje poljoprivrednih proizvoda od 1. listopada 2022.**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 20. stavak 4.,

nakon savjetovanja s Odborom za poljoprivredne fondove,

budući da:

- (1) Člankom 3. stavkom 1. točkom (a) Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 906/2014 <sup>(2)</sup> predviđeno je da se rashodi povezani s troškovima financiranja koje su države članice imale zbog aktiviranja sredstava iz fonda radi otkupa proizvoda trebaju utvrditi u skladu s metodama iz Priloga I. toj uredbi.
- (2) U dijelu I. točki 1. Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 predviđeno je da se predmetni troškovi financiranja izračunavaju na temelju jedinstvene kamatne stope za Uniju koju određuje Komisija. Ta kamatna stopa odgovara prosjeku kamatnih stopa EURIBOR za tromjesečni i dvanaestomjesečni terminski tečaj zabilježenih tijekom šestomjesečnog referentnog razdoblja koje utvrđuje Komisija i koje prethodi obavijesti država članica koja je predviđena u dijelu I. točki 2. prvom odlomku tog priloga, s ponderiranjem od jedne trećine, odnosno dvije trećine.
- (3) Radi određivanja primjenjivih kamatnih stopa, u dijelu I. točki 2. prvom odlomku Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 utvrđeno je da države članice trebaju obavijestiti Komisiju, na njezin zahtjev, o prosječnoj kamatnoj stopi koju su stvarno snosile tijekom referentnog razdoblja iz dijela I. točke 1. tog priloga najkasnije do roka navedenog u tom zahtjevu.
- (4) Nadalje, u skladu s dijelom I. točkom 2. drugim odlomkom Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014, u nedostatku obavijesti od strane države članice, u obliku i u roku iz prvog odlomka te točke, smatra se da kamatna stopa koju snosi država članica iznosi 0 %. Ako država članica prijavi da nije snosila nikakve troškove kamata jer tijekom referentnog razdoblja nije imala javno skladištene poljoprivredne proizvode, Komisija određuje tu kamatnu stopu u skladu s trećim odlomkom te točke.
- (5) Budući da tijekom šestomjesečnog referentnog razdoblja, od studenoga 2021. do travnja 2022., nije bilo javno skladištenih poljoprivrednih proizvoda, od država članica nije zatraženo da dostave obavijesti iz dijela I. točke 2. prvog odlomka Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014. Stoga je Komisija referentnu kamatnu stopu odredila u skladu s trećim odlomkom te točke.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 549.

<sup>(2)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) br. 906/2014 od 11. ožujka 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu rashoda za javne intervencije (SL L 255, 28.8.2014., str. 1.).

- (6) U skladu s dijelom I. točkom 3. Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014, kamatna stopa utvrđena na temelju dijela I. točke 2. tog priloga uspoređuje se s jedinstvenom kamatnom stopom utvrđenom na temelju dijela I. točke 1. tog priloga. Za svaku državu članicu mora se primijeniti niža od tih dviju kamatnih stopa. Međutim, negativne kamatne stope ne mogu se uzeti u obzir za potrebe nadoknade rashoda država članica.
- (7) Kamatne stope koje će se primjenjivati od 1. listopada 2022. trebalo bi odrediti uzimajući u obzir te čimbenike.
- (8) U skladu s dijelom I. točkom 4. Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 kamatne stope utvrđene ovom Uredbom nastavljaju se primjenjivati sve dok se novom provedbenom uredbom Komisije ne utvrdi nova kamatna stopa,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Za rashode povezane s troškovima financiranja koje su države članice imale zbog aktiviranja sredstava iz fonda radi otkupa proizvoda kojima se može teretiti Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP), kamatne stope predviđene u Prilogu I. Delegiranoj uredbi (EU) br. 906/2014 u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (a) te uredbe utvrđuju se na stopu od 0 %.

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. listopada 2022.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. kolovoza 2022.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

---



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Europske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR